Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 12:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ale do miejsca, które wybierze\* JAHWE, wasz Bóg, spośród wszystkich waszych plemion, by tam umieścić swoje imię dla jego przebywania\*\* – tam będziecie (Go) szukać i (tam będziesz) przychodził.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) <x>50 7:6</x>; <x>50 17:15</x>; <x>50 18:5</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>110 8:27-30</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) W pierwszym okresie miejscem tym było Szilo, zob. <x>60 18:1</x>, 10;<x>60 22:12</x>; <x>70 18:31</x>; <x>90 1:3</x>, 24;<x>90 3:21</x>;<x>90 4:3</x>; <x>300 7:12</x>, 14. W PS lp. [↑](#footnote-ref-4)